

Translation Punjabi To English

JAMANBANDI 2017-2018 VILLAGE:-BHAINI PASWAL H.B. NO:- 594 TEHSIL and DISTRICT- GURDASPUR

1	2	3	4	5	6	7	8
Khewat/ Revenue/ Patti/ Number dar	Khatoni No.	Name of Owner Detail	Name of Cultivator Detail	Mode of Irrigation	Khasara No.	Area & Kind of Land	Remarks
382/374 Total 3.04 Revenue 1.9 Sawai 1.14 (Patti) Site Godar Numberdar Balwinder Singh	590	Kuldip Singh Son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Sawaran Singh Son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Bakhsish Singh Son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Gurmaij Singh Son of Makhan Singh Son of Kehar Singh ¼ share	Self cultivator		30//21 No 1	7-12 Salab 7-12	


JARNAIL SINGH
 PFS
 Divisional Forest Officer
 Gurdaspur Forest Division
 Gurdaspur

Translation Punjabi To English

JAMANBANDI 2017-2018 VILLAGE:-BHAINI PASWAL H.B. NO:- 594 TEHSIL and DISTRICT- GURDASPUR

1	2	3	4	5	6	7	8
Khewat/ Revenue/ Patti/ Number dar	Khatoni No.	Name of Owner Detail	Name of Cultivator Detail	Mode of Irrigation	Khasara No.	Area & Kind of Land	Remarks
15/14 Total 0.96 Revenue 0.6 Sawai 0.36 (Patti) Site Godar Numberdar Balwinder Singh	22	Kuldarshan Singh son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Sawaran Singh Son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Bakhsish Singh Son of Jarnail Singh Son of Dhana Singh ¼ share Gurmai Singh Son of Makhan Singh Son of Kehar Singh ¼ share	Self cultivator		29//16/2/2 29//25/2 30//20/2 No 3	0-3 Salab 2-6 Salab 0-8 Salab 2-17	

JARNAIL SINGH
PFS
Divisional Forest Officer
Gurdaspur Forest Division
Gurdaspur

ਜਮਾਬਦੀ- 2017		ਪਿੰਡ- 2018		ਹੱਦਬਸਤ ਨੰ:-		ਤਹਿਸੀਲ- 594		ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ- ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ	
1	2	3	4	5	6	7	8		
ਖੇਵਟ ਨੰ:/ ਮਾਲ/ਪੱਤੀ, ਨੰਬਰਦਾਰ	ਖੇਤਰੀ ਨੰਬਰ/ ਲਗਾਨ	ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਸਿੰਚਾਈ ਦਾ ਸਾਧਨ	ਖ਼ਰਬਾ ਅਤੇ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰ	ਰਕਬਾ ਅਤੇ ਡੂੰ ਦੀ ਕਿਸਮ	ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਥਨ		
382/ 374	590	ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਗੁਰਮੇਜ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਮੱਖਨ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ	ਮਕਬੂਜਾ ਮਾਲਕਾਨ		30 // 21	7-12 (0-38-44.51) ਸਲਾਬ	ਇੰਤਕਾਲ ਨੰ 3627		
ਕੁਲ 3.04 ਮਾਲ 1.9 ਸਵਾਈ 1.14 (ਪੱਤੀ) ਤਰਲ ਗੋਦਾਰ (ਨੰਬਰਦਾਰ) ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ				ਕੁਲ	ਕਿੱਤੇ 1	7-12 (0-38-44.51)			
						7 ਕਨਾਲ 12 ਮਰਲਾ (0 ਹੇਕਟੇਅਰ 38 ਏਅਰ 44.51 ਸੈਟੇਅਰ) ਗੋਰਮਜ਼ਰਾਆ			
						7 ਕਨਾਲ 12 ਮਰਲਾ (0 ਹੇਕਟੇਅਰ 38 ਏਅਰ 44.51 ਸੈਟੇਅਰ) ਸਲਾਬ			



JARNAIL SINGH
FFS
Divisional Forest Officer
Gurdaspur Forest Division
Gurdaspur

ਖਜਾਬ ਲੈਂਡ ਰਿਕਾਰਡ ਮੁਨਾਇਓ
ਫਰਦ ਕੇਂਦਰ ਲੁਧਿਆਣਾ
ਦਸਤਖਤ.....

VALID FARD ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਫਰਦ

ਟਾਈਟਲ ਨੰ 19206

ਕੁੱਲ ਮਿਤੀ: 1

ਕੁੱਲ ਹਿੱਸਾ: 25

ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਅਨੁਸਾਰ Patwari

ਜ਼ਮੀਨੀ ਮਾਲ ਜਿਲ੍ਹਾ ਮਹਾਪਤਰ ਨਕਸ਼ਾ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।

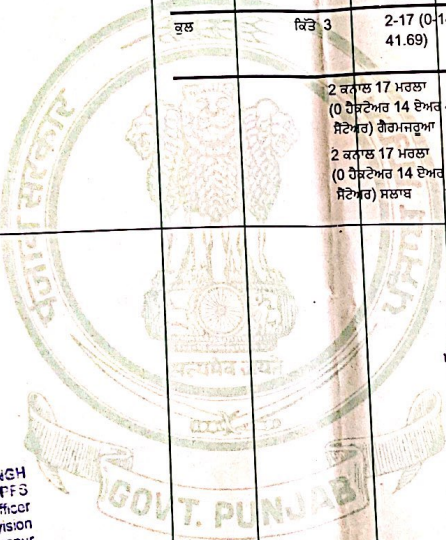
ਪੰਨਾ 1 ਦਾ 1

ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਮਿਤੀ: 02-12-2021 10:43:39:997 ਸਵੇਰ

ਪਟਵਾਰੀ ਵਲੋਂ ਮਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਮਿਤੀ 24/11/2021 ਤਕ ਕੰਮਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ।

ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ

ਜਮਾਬਦੀ- 2017		ਪਿੰਡ- 2018		ਹੱਦਬਸਤ ਨੰ:-		ਤਹਿਸੀਲ- 594		ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ- ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ	
1	2	3	4	5	6	7	8		
ਖੇਵਟ ਨੰ./ ਮਾਲ/ਪੱਤੀ, ਨੰਬਰਦਾਰ	ਖੇਤਰ/ਨੰਬਰ/ ਲਗਾਨ	ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵੇਰਵਾ	ਸਿੰਚਾਈ ਦਾ ਸਾਧਨ	ਮੁਰੱਬਾ ਅਤੇ ਖਸਰਾ ਨੰਬਰ	ਰਕਬਾ ਅਤੇ ਭੁੱਟੀ ਕਿਸਮ	ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਥਨ		
15/ 14 ਕੁਲ 0.96 ਮਾਲ 0.6 ਸਵਾਦੀ 0.36 (ਪੱਤੀ) ਤਰਕ ਨਾਮ (ਨੰਬਰਦਾਰ) ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ	22	ਕੁਲਦਰਸਨ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਗੁਰਮੇਜ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਮੱਖਨ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਕੇਹਰ ਸਿੰਘ 1/4 ਹਿੱਸਾ	ਮਕਸੂਜਾ ਮਾਲਕਾਨ		29 // 16/2/2	0-3 (0-0-75.88) ਸਲਾਬ	ਇੰਤਕਾਲ ਨੰ 3627 ਤਬਦੀਲ ਮਲਕੀਅਤ		
					29 // 25/2	2-6 (0-11-63.47) ਸਲਾਬ			
					30 // 20/2	0-8 (0-2-2.34) ਸਲਾਬ			
				ਕੁਲ	ਕਿੱਤੇ 3	2-17 (0-14-41.69)			
						2 ਕਨਾਲ 17 ਮਰਲਾ (0 ਹੇਕਟੇਅਰ 14 ਏਅਰ 41.69 ਸੈਟੇਅਰ) ਗੈਰਮਜ਼ਰੂਆ			
						2 ਕਨਾਲ 17 ਮਰਲਾ (0 ਹੇਕਟੇਅਰ 14 ਏਅਰ 41.69 ਸੈਟੇਅਰ) ਸਲਾਬ			


GOVT. PUNJAB

JARNAIL SINGH
 FFS
 Divisional Forest Officer
 Gurdaspur Forest Division
 Gurdaspur

ਪੰਜਾਬ ਲੈਂਡ ਰਿਕਾਰਡ ਏਜੰਸੀ
 ਫਰਦ ਕੇਂਦਰ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ
 ਦਸਤਖਤ.....

VALID FARD ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਫਰਦ

ਟਾਈਟਲ ਨੰ 19206

ਕੁਲ ਪੱਤੀ 1

ਕੁਲ ਫੀਸ 25

ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਅਰਜ਼ਾ: Patwari

ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਪੁਲ ਰਿਕਾਰਡ ਮਹਾਂਨਗਰ ਨਵਲ ਦਰਸਾਏ ਹੈ।

ਪੰਨਾ 1 ਦਾ 1

ਮਿਊਂਟਰ ਮਿਤੀ: 02-12-2021 10:44:47:573 ਸਵੇਰ

ਪਟਵਾਰੀ ਵਲੋਂ ਮਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਮਿਤੀ 24/11/2021 ਤਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ।

ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ